

La compattezza dell'atomizzatore Vector Aliseo, dotata di un robusto telaio in acciaio zincato e alluminio, garantisce la massima sicurezza in tutte le colture e piantagioni pianeggianti o in pendio. Il sistema di "Irrorazione Rotante", permette una copertura omogenea e profonda delle colture, senza spreco di fitofarmaco.

The compactness of the Vector Aliseo sprayer, equipped with a sturdy galvanized steel and aluminum frame, guarantees maximum safety in all crops and plantations on flat or sloping slopes. The "Rotating Spraying" system allows a homogeneous and deep coverage of the crops, without wasting pesticides.

La compactesse du pulvérisateur Vector Aliseo, équipé d'un robuste châssis en acier galvanisé et en aluminium, garantit une sécurité maximale dans toutes les cultures et plantations plates ou en pente. Le système de "pulvérisation à flux tangentiel", permet une couverture homogène et profonde des cultures, sans gaspillage de pesticide.



Il joystick permette di comandare le operazioni comodamente dalla postazione di guida.
The joystick allows an easy control from the driving cab.
Le joystick permet de contrôler les opérations depuis le siège du tracteur siège du conducteur.



The rotating apparatus allows you to direct the flow of the pesticide in order to perform a deep action, ensuring complete coverage even in the most remote points.
The fans can be adjusted according to your needs, rotated, tilted or adjusted by increasing or decreasing the pitch between the fans.

Le système d'orientation des flux permet de diriger le produit phytosanitaire de manière à effectuer une action en profondeur, garantissant une couverture complète des endroits les plus éloignés.
Les ventilateurs peuvent être réglés selon les besoins, tournés, inclinés ou réglés en augmentant ou en diminuant la vitesse de rotation des ventilateurs.

L'apparato rotante permette di orientare il flusso del fitofarmaco in modo da compiere un'azione profonda, garantendo una copertura completa anche nei punti più remoti. I ventilatori possono essere regolati a seconda delle proprie esigenze, ruotati, inclinati o regolati aumentando o diminuendo il passo tra i ventilatori.



Selezione Ugelli Nebulizzatori

A seconda della quantità di miscela antiparassitaria da erogare è possibile selezionare due tipi di ugelli per ogni erogatore. Gli ugelli sono personalizzati a seconda delle preferenze, 6 DX+6 SX (Doppi indipendenti).

Selection of Nebulizer Nozzles
Depending on the quantity of pesticide mixture to be dispensed, it is possible to select two types of nozzles for each dispenser. The nozzles are customized according to preferences, 6 DX+6 SX (Double independent).

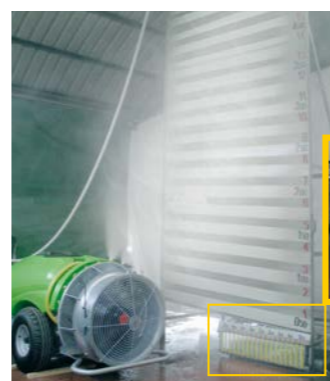
Sélection des buses de pulvérisation.
En fonction de la quantité de mélange pesticide à distribuer, deux types de buses peuvent être sélectionnés pour chaque distributeur. Les buses sont personnalisées en fonction des préférences, 6 DX+6 SX (Double Independent).

600 Disponibili su richiesta versioni 1500 e 2000 e applicazioni su atomizzatori portati da 300 a 600 litri.
800 Available on request 1500 and 2000 versions and on sprayers from 300 to 600 liters.
1000 Versions 1500 et 2000 disponibles sur demande et applications sur des pulvérisateurs de 300 à 600 litres.

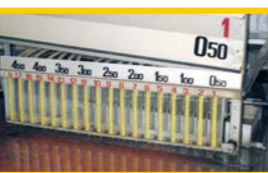
Caratteristiche tecniche - Technical features - Données techniques

VECTOR ALISEO			600	800	1000
Serbatoio miscela	Mixture tank	Réservoir à bouillie	lt	600	1000
Serbatoio lavacircuito	Flush circuit tank	Réservoir de rinçage circuit	lt	√	√
Serbatoio lavamani	Hand wash tank	Bac lava-mains	lt	15	15
Agitazione integrale	Integral agitation	Agitateur integral		Multivolume	Multivolume
Pompa	Pump	Pompe	mod.	70	70
Telecontrol ARAG o TECOMECC	Telecontrol ARAG or TECOMECC	Telecontrol ARAG or TECOMECC	mod.	Autofilter	Autofilter
Sonda aspirachimici	Chemical suction probe	Sonde d'aspiration produits phyto	mod.	F2	F2
Ruote standard	Standard wheels	Pneus standard		195x55-R15	23x10.5-12
Dimensioni con paraurti (Lu x La x H) (indicative, variabili secondo modello e conformazione)	Dimensions with bumpers (L x W x H) (indicative, variable according to model and conformation)	Dimensions avec pare chocs (Lo x La x H) (indicatif, variable selon le modèle et la configuration)	mm	3134x1100x2201	3293x2291x1850
Peso a vuoto	Empty weight	Poids a vide	Kg	508	530
APPARATO ALISEO* - ALISEO APPARATUS* - ALISEO APPAREIL*					
Ventilatori alluminio	Aluminum fans	Ventilateurs en aluminium	n.	4x	4x
Ugelli diffusore	Diffuser nozzles	Porte buses doubles équipés de buses ALBUZ ATR et Antidérive LECHLER IDK 90 ou ALBUZ TVI 80	n.	6+6 Double indipendenti - 6+6 Double indépendant	
Rotazione ventilatori	Fan rotation	Rotation du ventilateur	n./kW	1+1 (5.3 kW) Motore idraulico - 1+1 (5.3 kW) Moteur hydraulique	
Circuito olio	Oil circuit	Circuit d'huile	l.	25	25
Velocità ventilatori	Fan speed	Vitesse du ventilateur	g/min	25	25
Raffreddamento olio	Oil cooling	Refroidissement de l'huile		aria - air - air	
Altezza uscita d'aria *	Air outlet height *	Hauteur de la sortie d'air *	mm	1690	1690
Larghezza ventilatori	Fan width	Largeur du ventilateur	mm	700 - 800 - 900 Regolabile - Adjustable	
* Misura relativa a modello Aliseo QU14 su Vector 800 - Measurement related to Aliseo QU14 model on Vector 800 - Mesure avec les flux tangentiels QU 14H					
** Conformazione con timone retto, Aliseo QU13.5, asse singolo - Conformation with right rudder, Aliseo QU13.5, single axis - Conformation avec timon droit, Aliseo QU13.5, essieu simple					
*** Conformazione con timone retto, Aliseo QU14, asse singolo - Conformation with right rudder, Aliseo QU14, single axis - Conformation du timon droit, Aliseo QU14, essieu simple					
**** Conformazione con timone retto, Aliseo QU14, asse singolo - Conformation with straight rudder, Aliseo QU14, single axis - Conformation avec Timon droit, Aliseo QU14, essieu simple					

NB. Misure e pesi sono indicativi, suscettibili di modifiche secondo conformazione specifica.
NB. Measurements and weights are indicative, subject to modifications according to specific conformation.
NB. Les mesures et les poids sont indicatifs et peuvent être modifiés en fonction de la conformation spécifique.



Stazione di prova dotata di attrezzatura di test operativo per calibrazione e ottimizzazione del pennello di irrorazione.
Spray Patternator for spray pattern test and optimization.
Station d'essai pour le réglage de la pulvérisation.



Ogni macchina è collaudata singolarmente.
Every machine is tested.
Chaque machine est testée.

- Potenza modulare costante
- Grande Capacità di penetrazione
- Uniformità del trattamento

- Constant modular power
- Great penetration capacity
- Uniformity of treatment

- Puissance modulaire constante
- Grande capacité de pénétration
- Uniformité du traitement

600
800
1000

Disponibili su richiesta versioni 1500 e 2000 e applicazioni su atomizzatori portati da 300 a 600 litri.

Available on request 1500 and 2000 versions and on sprayers from 300 to 600 liters.

Versions 1500 et 2000 disponibles sur demande et applications sur des pulvérisateurs de 300 à 600 litres.



Flussi tangenziali

Tangential flows - Flux tangentiels

VECTOR ALISEO

Vantaggi esclusivi:

- Irrorazione costante modulare
- Altezze e larghezze regolabili secondo le esigenze di interfila
- Telaio in acciaio zincato, apparato ventilatore in alluminio e acciaio
- Omologazione stradale UE (Mother reg.167/2013)

Exclusive benefits:

- Modular constant spraying
- Adjustable heights and widths according to row spacing requirements
- Galvanized steel frame, aluminum and inox fan apparatus
- EU road approval (Mother reg. 167/2013)

Des avantages exclusifs:

- Pulvérisation constante modulaire
- Hauteurs et largeurs réglables selon les exigences d'espacement des rangs
- Cadre en acier galvanisé, appareil de ventilation en aluminium et inox
- Homologation routière de l'UE (Mother reg.167/2013)

VECTOR ALISEO 600 lt

Equipaggiato con 2 o 4 ruote (Assale Boggie), ideale per colture piane o in pendio, per terreni accidentati o difficili.

Equipped with 2 or 4 wheels (Boggie Axle), ideal for flat, steep, rough or difficult terrains.

Équipé de 2 ou 4 roues (Essieu Boggie) timon suiveur Y sur tous les modèles de série, idéal pour les cultures plates ou en pente, les terrains accidentés ou difficiles.



VECTOR ALISEO 1000 lt

Modello adatto alla irrorazione di colture in larga scala, dov'è necessaria una elevata autonomia di lavoro.

Model suitable for spraying large-scale crops, where a large working autonomy is required.

Modèle adapté à la pulvérisation des cultures à grande échelle, où une grande autonomie de travail est requise.



Telaio robustissimo con serbatoio lavacircuito e paraurti integrati.

Extremely sturdy frame with integrated circuit washing tank and bumper.

Châssis robuste avec réservoir de rinçage-circuit et pare-chocs intégrés.



Indicatore di livello grande e preciso.

Tank content meter, large size.

Indicateur de niveau de cuve à grande plage de lecture.



Sonda "F2" aspira-scioglie fitofarmaci per liquidi, polveri o granulari.

Sucking Thief "F2" sucks any Pesticide: Liquid, Dust or Granulate.

La sonde "F2" aspire instantanément les produits liquides, poudres ou granulés directement dans l'emballage et les dissout avant intégration dans la cuve.



Valvola di selezione lavacircuito.

Selective valve for circuit flushing.

Vanne de selection rinçage circuit.



Telecontrol "Exact" con filtro autopulente automatico.

Telecontrol autofilter "Exact" with integrated self-clean pressure filter.

Telecontrol "Exact" autonettoyant avec filtre automatique.



Filtri impianto di irrorazione.

Spraying system filters.

Filtres tronçons.



Fanali stradali chiudibili.

Closable street lights.

Feux de route escamotables et verrouillables.



Serbatoio principale filtrato con coperchio ergonomico.

Filtered main tank with ergonomic lid.

Réservoir principal filtré avec couvercle ergonomique.



Serbatoio lavamani.

Hand washing tank.

Réservoir de lavage à la main.